

QUỐC HỘI

QUYẾT NGHỊ

THÔNG CÁO

của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Ngày 6 tháng giêng năm 1977, Ủy ban thường vụ Quốc hội đã họp phiên thường lệ dưới sự chủ tọa của Chủ tịch Ủy ban thường vụ Quốc hội Trường Chinh.

Tham dự phiên họp này có đại diện của Hội đồng Chính phủ, của Tòa án nhân dân tối cao và của Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Ủy ban thường vụ Quốc hội đã bàn về việc chuẩn bị cho kỳ họp thứ hai của Quốc hội khóa VI sẽ khai mạc ngày 11 tháng giêng năm 1977 tại Hà Nội.

2. Theo đề nghị của Chủ tịch Ủy ban thường vụ Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội đã bổ nhiệm đồng chí Đàm Văn Tấn tức Ba Hương giữ chức vụ Phó viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

3. Ủy ban thường vụ Quốc hội đã nghe đồng chí Hoàng Văn Hoan, Phó chủ tịch Ủy ban thường vụ Quốc hội, Trưởng đoàn đại biểu Quốc hội nước ta đi dự lễ thành lập Quốc hội nước Cộng hòa Cu-ba, báo cáo về hoạt động của Đoàn.

Ủy ban thường vụ Quốc hội nhiệt liệt chào mừng sự kiện chính trị trọng đại này của nhân dân Cu-ba đã hoàn thành thắng lợi công cuộc thể chế hóa Nhà nước xã hội chủ nghĩa Cu-ba.

Đặt huân chương Hữu nghị để tặng thưởng hững tổ chức và cá nhân nước ngoài đã có công giúp nhân dân Việt Nam trong sự nghiệp kháng chiến chống Mỹ, cứu nước, bảo vệ và xây dựng Tổ quốc, hoặc đã có những đóng góp tích cực vào việc phát triển tình hữu nghị với nhân dân Việt Nam.

Hà Nội, ngày 28 tháng 1 năm 1977

Ủy ban thường vụ Quốc hội
nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa
Việt Nam

Chủ tịch

TRƯỜNG-CHINH

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

NGHỊ ĐỊNH số 18-CP ngày 22-1-1977
về việc sửa đổi những ngày lễ được
nghi có lương.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ nghị định số 28-TTg ngày 28-1-1959
quy định những ngày lễ được nghỉ có lương
chế độ nghỉ hàng năm và chế độ nghỉ phép :

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Lao
động :

Căn cứ nghị quyết của thường vụ Hội đồng
Chính phủ trong phiên họp của thường vụ Hội
đồng Chính phủ ngày 7 tháng 1 năm 1977.

NGHỊ ĐỊNH

Điều 1. - Nay quy định lại những ngày lễ được nghỉ có lương đối với cán bộ, công nhân, viên chức Nhà nước và công nhân, viên chức xí nghiệp tư doanh như sau :

- Nguyên đầu dương lịch 1 ngày : ngày 1 tháng 1.

- Nguyên đầu âm lịch 3 ngày : ngày cuối năm, mồng một và mồng hai Tết.

Ngày Quốc tế lao động 1 ngày rưỡi : chiều 30 tháng 4 và ngày 1 tháng 5.

NGHỊ QUYẾT của Ủy ban thường vụ
Quốc hội số 52-NQ/QH/K6 ngày
28-1-1977 quy định việc đặt huân
chương Hữu nghị.

ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM

Căn cứ vào điều 53 của Hiến pháp năm 1959;
Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ.

Tel: +84-8-3843 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

— Ngay Quốc khánh 2 ngày; ngày 2 tháng 9 và 3 tháng 9

Nếu ngày lễ trùng vào ngày chủ nhật thì không nghỉ bù.

Đối với những người là tín đồ các tôn giáo, trong ngày lễ chính thống của tôn giáo mình nếu tham gia vào các cuộc hành lễ thì được xin phép nghỉ không quá 1 ngày.

Điều 2. — Các đồng chí Bộ trưởng Chủ nhiệm Văn phòng Thủ tướng và Bộ trưởng Bộ Lao động chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 22 tháng 1 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ
K.T. Thủ tướng Chính phủ
Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

QUYẾT ĐỊNH số 41-TTg ngày 24-1-1977
về việc quy định các khu rừng cấm.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ điều 5 của Pháp lệnh quy định việc bảo vệ rừng do nghị quyết của Ủy ban thường vụ Quốc hội thông qua ngày 6 tháng 9 năm 1972 và Lệnh của Chủ tịch nước công bố ngày 11 tháng 9 năm 1972;

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Lâm nghiệp.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay coi là khu rừng cấm những diện tích ghi trong danh mục kèm theo quyết định này.

Điều 2. — Bộ Lâm nghiệp cùng với Ủy ban nhân dân các tỉnh có khu rừng cấm chịu trách nhiệm xác định ranh giới cụ thể, đóng bảng mốc, tổ chức quản lý, bảo vệ chặt chẽ mọi sinh vật và tài nguyên trong các khu rừng đó.

Điều 3. — Việc quản lý, bảo vệ và xây dựng các khu rừng cấm phải theo những nguyên tắc sau đây:

— Không được làm thay đổi cảnh quan tự nhiên của rừng cấm. Muốn xây dựng các công trình lớn trong khu rừng cấm phải được phép của Thủ tướng Chính phủ.

— Không được khai thác, chặt hạ, săn bắt, gây hỏng ồn hoặc làm bất cứ công việc nào khác có hại đến điều kiện sinh sống và phát triển bình thường của các loài động vật, thực vật trong rừng cấm;

— Không được đốt lửa hoặc làm ô nhiễm môi trường trong các khu rừng cấm.

Những trường hợp cần thiết phải chặt hạ cây cối, săn bắt lấy liệu bản động vật, thực vật hoặc đốt lửa dùng cho sinh hoạt trong khu rừng cấm phải do Bộ trưởng Bộ Lâm nghiệp xét và quyết định. Bộ Lâm nghiệp phải có kế hoạch trồng thêm cây và gây thả phục hồi số lượng các loài chim, thú trong các khu rừng cấm.

Điều 4. — Ủy ban nhân dân các tỉnh có rừng cấm có trách nhiệm giáo dục động viên cán bộ, bộ đội, nhân dân trong tỉnh đề cao nghĩa vụ bảo vệ rừng cấm đồng thời tổ chức việc kiểm tra chặt chẽ nhằm kịp thời phát hiện và xử lý các vụ vi phạm các quy định về bảo vệ khu rừng cấm.

Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Ủy ban Dân tộc, trung ương, Bộ Quốc phòng, Bộ Nông nghiệp, Bộ Nội vụ, Bộ Văn hóa, Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước, Bộ Tài chính có trách nhiệm phối hợp với Bộ Lâm nghiệp và Ủy ban nhân dân các tỉnh có rừng cấm để thực hiện các chỉ trương và kế hoạch xây dựng, quản lý và bảo vệ tốt các khu rừng cấm.

Điều 5. — Các cơ quan, đơn vị, tập thể hay là cá nhân vi phạm các quy định về quản lý, bảo vệ khu rừng cấm đều bị xử lý theo các điều 21, 22, 23, 24 của Pháp lệnh quy định việc bảo vệ rừng.

Điều 6. — Các ông Bộ trưởng Bộ Lâm nghiệp, thủ trưởng các ngành có liên quan ở trung ương và các ông Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh có rừng cấm chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 24 tháng 1 năm 1977

K.T. Thủ tướng Chính phủ
Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH